

Belgium-Brussels: Electrical equipment and apparatus

OJ S 146/2014 01/08/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CF_MCF_SG Secrétariat général du ministère de la communauté française

Postal address: Boulevard Léopold II 44

Town: Bruxelles

Postal code: 1080

Country: Belgium

Contact person: MCF_SG Secrétariat général du ministère de la communauté française

For the attention of: Anne Hellemans

E-mail: anne.hellemans@cfwb.be**Internet address(es):**Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=404726**Additional information can be obtained from:**

Official name: CF_MCF_agers

Postal address: bâtiment Les Ateliers - rue Adolphe Lavallée 1

Town: Bruxelles

Postal code: 1080

Country: Belgium

Contact person: Direction

For the attention of: Denegre Bernard

E-mail: bernard.denegre@cfwb.be

Telephone: +32 26908514

Fax: +32 26908533

Internet address: www.cfwb.be - www.enseignement.be**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Education

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1.**

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Les fournitures devront être livrées à l'adresse suivante:

CTA des Aumôniers du Travail de CharleroiGrand – rue 1856000 Charleroi.

NUTS code BE322 Arr. Charleroi

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 353 306 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché consiste en l'achat de d'équipements pédagogiques pour le CTA « domotique - immotique » des Aumôniers du travail de Charleroi.

II.1.6. CPV code(s)

31600000 Electrical equipment and apparatus

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 353 306 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Gond motorisé de volet battant

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 7 025 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Système didactique Pompe à Chaleur Air/Eau Inverter alimentant un Ventilo-convecteur commandé par KNX

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 9 091 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Gestion optimisée de l'énergie électrique d'un hôtel

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 11 157 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Module éclairage KNX DALI

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 1 818 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Extension du laboratoire KNX

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 191 736 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Valise didactique (entraînement avancé) KNX/EIB et DALI

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 7 107 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Servante pour outils

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 2 727 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 8

Lot title: Modules « NIKO HOME CONTROL »

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 19 008 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 9

Lot title: Domotique et objets connectés

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 81 818 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: Cahier des charges pour 5 bancs mobiles avec canal d'énergie

1) Short description

2) CPV code(s)

31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 14 876 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 11

Lot title: Matériel informatique

1) Short description

2) CPV code(s)

30000000 Office and computing machinery, equipment and supplies except furniture and software packages

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 3 306 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 12

Lot title: Imprimante - scanner - copieur

1) Short description

2) CPV code(s)

30000000 Office and computing machinery, equipment and supplies except furniture and software packages

3) Quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 3 719 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Un cautionnement est exigé uniquement pour les lots 5 et 9 (voir cahier spécial des charges).

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Voir cahier spécial des charges.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: L'article 61, § 1er de l'arrêté royal du 15 juillet 2011 est applicable de plein droit à la présente procédure. Ainsi, doit être exclu du marché le soumissionnaire qui a fait l'objet d'une condamnation prononcée par une décision judiciaire ayant force de chose jugée pour : o participation à une organisation criminelle telle que définie à l'article 324 bis du Code pénal ; o corruption, telle que définie aux articles 246 et 250 du Code pénal ; o fraude au sens de l'article 1er de la convention relative à la protection des intérêts financiers des communautés européennes, approuvée par la loi du 17 février 2002 ; o blanchiment de capitaux tel que défini à l'article 5 de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme. Les soumissionnaires sont donc invités à joindre à leur offre un extrait de casier judiciaire attestant qu'ils n'ont pas fait l'objet d'une ou de plusieurs des condamnations susmentionnées. Par ailleurs, par le seul fait de déposer une offre, le soumissionnaire atteste ne pas se trouver dans l'une des situations d'exclusion décrites à l'article 61, § 2 de l'arrêté royal du 15 juillet 2011. Le soumissionnaire atteste donc :- être en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses cotisations de sécurité sociale. Pour être en règle, le soumissionnaire doit avoir transmis à l'Office national de Sécurité sociale toutes les déclarations requises jusque et y compris celles relatives à l'avant-dernier trimestre civil écoulé avant la date limite de réception des offres ET n'a pas, pour ces déclarations, une dette en cotisations supérieure à 3 000 EUR, ou a obtenu pour cette dette des délais de paiement qu'il respecte strictement. Toutefois, même si la dette en cotisations est supérieure à 3 000 EUR, le soumissionnaire sera considéré comme étant en règle s'il établit, avant la décision d'attribuer le marché, qu'il possède, à la fin l'avant-dernier trimestre civil écoulé avant la date limite de réception des offres, à l'égard d'un pouvoir adjudicateur au sens de l'article 2, 1°, de la loi du 15 juin 2006 ou d'une entreprise publique au sens de l'article 2, 2°, de la loi précitée, une ou des créances certaines, exigibles et libres de tout engagement à l'égard de tiers pour un montant au moins égal, à 3 000 EUR près, à celui pour lequel il est en retard de paiement de cotisations ; - être en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon la législation belge ou celle du pays dans lequel il est établi. Est en règle, le soumissionnaire qui n'a pas, pour ces obligations, une dette supérieure à 3 000 EUR, à moins à moins qu'il n'ait obtenu pour cette dette des délais de paiement qu'il respecte strictement. Toutefois, même si la dette fiscale est supérieure à 3 000 EUR, le soumissionnaire sera considéré comme étant en règle s'il établit, avant la décision de sélection ou d'attribution du marché, selon le cas, qu'il possède, à l'égard d'un pouvoir adjudicateur au sens de l'article 2, 1°, de la loi ou d'une entreprise publique au sens de l'article 2, 2°, de la loi du 15 juin 2006, une ou des créances certaines, exigibles et libres de tout engagement à l'égard de tiers pour un montant au moins égal, à 3 000 EUR près, à celui pour lequel il est en retard de paiement de ses dettes fiscales. Conformément au prescrit de l'article 60, §1er de l'arrêté royal du 15

juillet 2011, le pouvoir adjudicateur vérifiera, néanmoins, avant d'attribuer le marché, la situation du soumissionnaire qui a déposé l'offre économiquement la plus avantageuse, soit directement en consultant les bases de données du Fédéral ou l'application Digiflow, soit, quand cette vérification préalable ne peut s'effectuer, en demandant au soumissionnaire de lui communiquer les attestations requises par la réglementation (à savoir un extrait du casier judiciaire attestant que le soumissionnaire n'a pas fait l'objet de l'une des condamnations susvisées).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Néant.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Seuls les soumissionnaires déposant une offre pour les lots 5 et/ou 9 doivent satisfaire à cet aspect de la sélection qualitative. Pour l'appréciation de la capacité technique ou professionnelle, les références suivantes sont requises : a) la présentation d'une liste des principales livraisons effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations émises ou contresignées par l'autorité compétente ou, lorsque le destinataire a été un acheteur privé par une attestation de l'acheteur ou à défaut simplement par une déclaration du fournisseur; b) la présentation des documents établissant l'expérience de l'entreprise en matière de formation. Le soumissionnaire fournira pour chaque lot un échantillon des documents techniques et pédagogiques qu'il compte mettre à disposition du pouvoir adjudicateur lors de la livraison et lors des formations.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DGEO/2007-32/03/DB

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 15.9.2014 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.9.2014 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.9.2014 - 14:00

Place:

Rue Adolphe lavallée, 1 à 1080 Bruxelles.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Feder programmation 2007-2013 portefeuille convergence

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles

Postal code: 1040

Country: Belgium

Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

Body responsible for mediation procedures

Official name: CF_MCF_AGERS

Postal address: bâtiment Les Ateliers – rue Adolphe Lavallée 1

Town: Bruxelles

Postal code: 1080

Country: Belgium

E-mail: lise-anne.hanse@cfwb.be

Telephone: +32 26908300

Fax: +32 26908583

Internet address: www.cfwb.be - www.enseignement.be

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Demande de suspension en extrême urgence: requête introduite le plus rapidement possible; le délai pour le recours en suspension est de 15 jours à dater de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le canal par lequel le réclamant a été informé de la décision (avis d'attribution, lettre d'information ou aucun des deux = _ date de prise de connaissance)- demande d'annulation : 60 jours à partir de la connaissance de la décision.NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex : octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du code civil).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: CF_MCF_AGERS

Postal address: bâtiment Les Ateliers – rue Adolphe Lavallée 1

Town: Bruxelles

Postal code: 1080

Country: Belgium

E-mail: bernard.denegre@cfwb.be

Telephone: +32 26908514

Fax: +32 26908533

Internet address: www.cfwb.be - www.enseignement.be

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.7.2014